

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001

NUMERO: 190000044227

21/02/2019

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
AGIOS MINAS	004W	16/02/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		BMOU6048359	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA BMOU 0604835 9 40 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		BMOU6048359	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		BMOU6048359	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO BMOU 0604835 9 40 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		BMOU6048359	INSPECCION IMPORT POR CONT BMOU 0604835 9 40 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		BMOU6048359	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		BMOU6048359	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD BMOU 0604835 9 40 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		BMOU6048359	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

8779 644102 22/02/2019 08:59:40 0007

ID PAGO 19008997

LLAVE 12306150603477

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 1984.63 TOT: 1984.63

Autorizaci-n No. : 34394960

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

AGENTE DE RETENCIÓN IVA

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO: 21/02/2019

TIPO DE CAMBIO: 7.72108

Uno Mil Novecientos Ochenta y Cuatro GTQ y Sesenta y Tres Centimos

CRA

\$ 257.04

Q 1,984.63

CAE

24a0c11571163a846583eeab1e2fd9c83ccb82559bf3c86bf229c3280bebd34



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00052631

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 52631**

Lugar y fecha: Document Place and date:	21/02/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	21/02/2019	Hora: Time:	08:27 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: AGROCENTRO S.A								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE				AGIOS MINAS	
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSIÓN MARITIMA		VIROFLEX		10 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0.01					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aeración: Ventilation period:		0					
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0					
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		1 Contenedor de 40', 1 Contenedor 20							
Observaciones: Observations:		BMOU6048359 YMMU1149336							
José Luis Godínez Orozco									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000052631

00052631

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT				APM No. 52631	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:		AGROCENTRO S.A		POR Q / FOR Q	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:		CIENTO CUATRO CON 24/100 Quetzales		***104.24	
EN CONCEPTO DE: FOR:		TRAILER (FURGON) - ASP		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
CANCELADO EN: PAID IN:		EFFECTIVO/CASH:		7.72108	
TCQ, 21/02/2019		CREDITO/CREDIT:		BANCO/BANK:	
		CHEQUE No./CHECK No.		QUETZALES	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE					
Jorge Mario de la Cruz Cristales					
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST					
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)					



02200000052631



9,786
SIN SERIE



No. 09786

FORMA REC-TCQ-OIRSA-CCC

FECHA: 22/02/2019
NIT: 2834057
Q.: 262.45

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 849655	262.45

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS SESENTA Y DOS CON 45/100 *****

CARLOS ALBERTO GARCIA MEDINA

TOTAL Q.	262.45
-----------------	---------------

OBSERVACIONES:

OBSERVACIONES:	Barco
No Viaje	
Fecha Vis	22/02/2019
Hora Vis	
Naviera	

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y PESQUERIA
CARLOS ALBERTO GARCIA MORALES
22 FEB 2019
USUARIO
AGRICULTURA, GANADERIA Y PESQUERIA
CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA

FORMULARIOS CONTINUOS DE CENTROAMÉRICA, S. A. (FORCON, S. A.), NIT.: 415058-6 - 0616440 - TELS.: 2327-9888 - 2327-9888 - 15.000 UNIDADES DEL No. 001 AL No. 15.000 SIN SERIE